

EL PABELLON

Organo de la Asociación de las Antiguas Alumnas del Colegio del Sagrado Corazón

PUBLICACION MENSUAL

Suscripción anual.....\$1.00

Ejemplar10

Dirección Postal: Apartado 3095, Santurce

Teléfono 2-4843

VOL. IV

JUNIO DE 1945

Núm. 5

CORAZON DE JESUS, REY Y CENTRO DE TODOS LOS CORAZONES!

Mes de Junio, mes del Sagrado Corazón! Mes de inmensos recuerdos para todas las que tuvimos la dicha de educarnos en el Colegio del Sagrado Corazón! Cuántos propósitos de ser mejores para ofrecer nuestros sacrificios al Sagrado Corazón en el día de su fiesta!; cuántas pequeñas mortificaciones que nos parecían actos heroicos hicimos entoces por su amor! Estoy segura de que para todas nosotras en esos años de nuestra vida estudiantil, era Jesús el Rey y el Centro de nuestros corazones.

Cuántos recuerdos nos trae Junio! . . . Cómo ansiábamos que llegase porque era el mes de los premios y decir "premios y vacaciones" era una misma cosa. Recuerdo que algunas teníamos la costumbre de tener en nuestro escritorio un calendario y según iban pasando los días les hacíamos una crucecita y contábamos cuántos nos faltaban para el día de los premios. Como todo llega en la vida, así también llegaban los últimos días de clase y entonces sentíamos la nostalgia de dejar el colegio, el temor de no haber pasado de clase o de que nuestras notas no fuesen muy brillantes y lo más terrible de todo, el pensar que podíamos quedarnos sin premios y pasar por esa triste experiencia. Casi nos arrepentíamos de que llegase ese día! . . . Para las alumnas que iban a graduarse y que tenían que abandonar el colegio eran días de muchos pesares y tristezas. ¡Cuántas lágrimas derramadas en silencio a los pies de Mater y muchísimas más en la Capilla cuando se oían las conmovedoras palabras de aquel canto que aún resuena en nuestros oídos: "Adiós Jesús de mi vida, dadme vuestra bendición, adiós, adiós, adiós!" Cómo se nos desgarraba el corazón, cuántas promesas hechas a Jesús de amarle siempre

en medio del mundo y de que El sería siempre el Rey y el Centro de nuestros corazones! . . .

Y así amadas compañeras, han pasado los años! El reloj de nuestra existencia va avanzando y ya casi nos asusta la ligereza con que camina . . . ¡Qué pronto pasa la vida! Si ayer nos parecía que aún estábamos en el colegio y hoy . . . cuántas responsabilidades pesan sobre nosotras!

Lejos, tal vez, de aquel amado hogar en donde vimos por primera vez la luz del día; muchas, quizás con el corazón sangrando al recordar a aquella madre santa y ejemplar que fué la que imprimió en nuestros corazones los primeros destellos del Amor Divino y que hoy la muerte ha separado de nuestro lado . . . Lejos, quizás demasiado lejos, por las miles circunstancias de la vida, de aquel segundo hogar que fué nuestro colegio amado, de nuestras maestras que resolvían los problemas de nuestra vida estudiantil. Hoy, la mayor parte de nosotras, nos encontramos por disposición de la Divina Providencia, en un nuevo hogar, formado con las más puras y grandes ilusiones y en el que sólo vislumbrábamos amor, luz y esperanza . . .

Tal vez muy pronto se asomen nubes en ese cielo azul de nuestra dicha. Cuántos momentos difíciles hay en la vida, cuántas penas y contrariedades se nos presentan a cada paso! Cuando vengan esas sombras, cuando el viento nos azote, amadas compañeras, es monester que permanezcamos firmes y serenas conduciendo la nave del hogar que Dios ha puesto en nuestras manos . . . Miremos a nuestro alrededor . . . A nuestro lado, el compañero inseparable que Dios nos ha dado para hacerle feliz y con nuestro ejemplo y ayuda dirigir

sus pasos hacia el cielo. Tal vez, hijos, retoños de ese jardín que deben cuidarse con el más grance esmero porque son almas puras e inocentes que Dios nos ha confiado y que somos nosotros las llamadas a formarlas y educar cristianamente.

Cómo podremos entonces conservar nuestra serenidad? Cómo tendremos fuerzas para cumplir tantas obligaciones? . . .

Miremos al Corazón de Jesús. Volvamos nuestros ojos húmedos por el llanto hacia esa Imagen dulce y venerada que fué nuestra inspiración y el amor de nuestros corazones en los años felices del colegio. Corramos a sus pies, mirémosle . . . no véis que por respuesta nos muestra su Corazón, Fuente de todo consuelo?

Preguntémonos, queridas compañeras, si es Jesús, como entonces, el Rey y el Centro de nuestros corazones? Le hemos consagrado nuestro hogar? Hemos entronizado en él la Imagen de su Divino Corazón como El mismo quiere que lo hagamos? Recordad su consoladora promesa: "Bendeciré las casas en donde la Imagen de mi Sagrado Corazón sea expuesta y venerada." Habrá alguna de nosotras, alumna del Sagrado Corazón, que permanezca indiferente y no quiera recibir esas bendiciones que Nuestro Señor quiere derramar sobre su hogar? Será posible que alguna de nosotras haya negado a Jesús el sitio de honor que le corresponde? . . . Ah!, si fuese Jesús el Rey de nuestros hogares, tendríamos valor y confianza en los momentos difíciles de nuestra vida porque El estaría allí para sostenernos y cumpliría sus promesas de paz sobre nosotras.

¡Es Jesús el Rey y el Centro de nuestros corazones en todos los actos de nuestra vida? Llevamos a Jesús a nuestros paseos, a nuestras diversiones presentándonos adornadas con la más hermosa de todas las vestiduras, que es la modestia cristiana y que debe ser la virtud preferida de las que nos llamamos "Alumnas del Sagrado Corazón"? Es nuestra actitud recatada y comedida en esos bailes y diversiones? Llevamos a Jesús a nuestras visitas teniendo caridad en nuestras conversaciones y encontrando siempre una disculpa para las flaquezas de nuestro prójimo? Si amásemos a Jesús, no tendríamos más celo por su gloria, no haríamos que los nuestros se santificasen y no lo llevaríamos a los que no lo conocen? En dónde están nuestras obras de apostolado? . . . Tal vez allí muy cerca de nosotras está aquella en dejar consignados sus nombres, ya en el registro de ruinoso abadía, ya en troncos de seculares árboles, ora en las rocas de las cumbres de altos montañas o en peldaños o en famosas torres; prueba de que al hombre le agrada se recuerde su nombre y se

perpetue la memoria de los esfuerzos por él realizados.

Indelebles podrán ser las tintas, recias las maderas en que se talle, fuertes las rocas o el mármol en que se esculpa, pero con el transcurso de los siglos esos nombres han de desaparecer.

Nuestro Divino Redentor nos ofrece el medio para que nuestro nombre no se borre jamás y alcance imperecedera fama, pues promete escribirlo en su propio Corazón y con su preciosísima Sangre, y para alcanzar tan alto honor sólo nos pide que ejerzamos la dulce tarea de hacer amar su Sagrado Corazón.

Medio seguro de realizar los deseos de Nuestro Señor es atender a las peticiones que muchacha que nos ha servido con fidelidad por varios años y de cuya alma aún nosotras no nos hemos preocupado, olvidando que ella también forma parte de esa familia que Dios nos ha confiado y cuya salvación está en nuestras manos.

Amadas compañeras, en este mes de Junio, volvamos a la hermosa práctica de hacer algo por el Sagrado Corazón, con el mismo entusiasmo y amor como lo hacíamos en el colegio. Renovémosle nuestra consagración y si aún no lo hemos entronizado en nuestro hogar, es esa la mejor ofrenda que podemos hacerle, proclamarle "Rey y Centro de nuestra familia". Seamos más fieles y cumplidoras de nuestros deberes, formemos un hermoso ramillete con todos nuestros sacrificios para ofrecerle a ese Divino Corazón el último día de este bendito mes de Junio, pero sobre todo, démosle mucho amor, que El tiene sed de nuestros corazones; amémosle siempre, a todas horas, en las penas, en las alegrías, en todos nuestros actos, para que Jesús al mirarnos a nosotras sus hijas predilectas, pueda decir complacido: "Yo Soy el Rey y el Centro de sus corazones" . . .

MICHAELITA MARCHCAN DE RUBIO

"¿QUE QUIERES?"

¿Qué quiero, mi Jesús? Quiero quererte,
Quiero cuanto hay en mí del todo darte
Sin tener más placer que el de agradarte,
Sin tener más temor que el de ofenderte,
Quiero olvidarlo todo y conocerte,
Quiero dejarlo todo por buscarte,
Quiero perderlo todo por hallarte,
Quiero ignorarlo todo por saberte.
Quiero, amable Jesús, quiero abismarme
En ese dulce abismo de tu herida,
Y en sus divinas llamas abrasarme:
Quiero, en Aquel que quiere, transformar
marme,
Morir a mí, para vivir su vida . . .
¡Perderme en Ti, Jesús, y no encontrarme!

(Tomado de "Espigas!")

LA DEVOCION AL SAGRADO CORAZON

Décima Promesa: Los que propaguen esta devoción tendrán su nombre escrito en mi Corazón, de donde jamás será borrado.

Muchas veces en amenos relatos de viajes llama la atención el empleo de los "turistas". Si hiciera a su confidente, Santa Margarita María.

Pidió El la Comunión de los Primeros Viernes de mes. Las instrucciones generales en que la cálida palabra de la Maestra General infiltraba en nosotras el deseo de "amar y hacer amar al dulce, al amante Corazón de Jesús."

La entrada en procesión, a la Capilla, para la Bendición, el acto de Reparación leído por el Sacerdote a los pies del altar, los cánticos de amorosa protesta de fidelidad, todo es semilla de verdadera devoción al Sagrado Corazón.

Nuestro esfuerzo por propagar esta devoción será tanto más seguro cuánto más fuerte sea la adhesión a las normas de la Iglesia y cuánto mayor sea nuestra fidelidad y ardiente amor.

Nuestro Señor insaciable en dar y de infinita misericordia para perdonar, olvide nuestras pasadas tibiezas y nos encuentre, desde ahora, en la vanguardia del ejército de almas que tienen por ideal "conocer y dar a conocer", amar y hacer amar al Prisionero de Amor.

"La Hora Santa" nos acerque al Divino Agonizante y adquiera nuestra alma valor y fuerza contemplando el dolor imponderable de Jesús en sus horas de oración.

En el Evangelio dice el Señor a sus Apóstoles que se regocijen porque sus nombres están escritos en los cielos, a los Apóstoles de la devoción a su Sagrado Corazón les hace promesa más precisa ofreciéndoles será su nombre escrito en su propio Divino Corazón.

Pidámosle en retorno a Nuestro Salvador escriba su dulce nombre en lo íntimo de nuestro pobrecito corazón con fuego ardiente de caridad que selle para siempre nuestras almas.

Corazón de Jesús, Santuario de justicia y de amor,

Tened piedad de nosotros
ESTEFANA CANALS
 E. de M.

OPERADA:

Ya se encuentra convaleciendo de una operación nuestra compañera Anita Saldaña vda. de Aguirre. Mucho nos alegramos de su pronto restablecimiento.

RECONSTRUCCION

Artículo traducido del "Essay"

En Inglaterra, en Francia, en Italia, en Alemania, por doquiera que ha arrasado la guerra, los Conventos del Sagrado Corazón han sufrido ya sea a causa de bombas, de expropiación o de incendio. Pasará mucho tiempo sin que sepamos lo que ha sido de la Sociedad del Sagrado Corazón en Europa, de sus sufrimientos y del valor conque sus hijas habrán encarado esa devastación. Por fuente diversas se ha sabido parte de lo que la guerra ha destruido.

Roehampton era un hermoso edificio que servía de internado y de noviciado. Situado en las afueras de Londres, este convento quedaba entre dos objetivos militares y tres veces fué bombardeado. La casa de retiro y una pared del internado fué lo que quedó de Roehampton cuando la Luftwaffe abandonó el "blitz" contra Inglaterra.

La Divina Providencia se manifestó como tantas otras veces en el caso de Roehampton. La noche anterior a los grandes bombardeos las novicias dejaron el convento y se alojaron en Kincross en Escocia. La escuela se trasladó a Stanford Hall en Rugby. Lo que queda de Roehampton ha sido ocupado por soldados y algunas religiosas se han quedado en la casa de huéspedes.

El 10 de diciembre de 1942 se efectuó el centenario de la fundación de Roehampton. Tal fecha no se dejó pasar inadvertida, apesar de la guerra. Sesenta alumnas se reunieron alrededor de la Rev. Madre Shee y se conmemoró la ocasión con unas palabras, un ramillete espiritual, un donativo al "Brick Fund" (nombre que se le da en Inglaterra al fondo de reconstrucción) y finalizó con la Benedición del Santísimo.

En Inglaterra muchos otros conventos han sufrido la suerte de Roehampton. Otros se han salvado providencialmente.

De Francia se tienen pocas noticias, pero se sabe que los alemanes tomaron a Marmoutier y allí establecieron cuarteles cediendo la parte más antigua del edificio a unas cuantas Madres que les servían de cocineras.

Las novicias de Marmoutier se alojaron en Montpellier, refugio de todas las monjas cuyas casa habían sido confiscadas. En Montpellier, St. Maur, Lille, Grenoble, se sufrió mucho por la falta de alimentación. Aún no se sabe si ha muerto alguna religiosa en la guerra pero en ciertas regiones muchas han padecido de hambre y a consecuencias el estado físico es deplorable.

La famosa casa de Poitiers fundada por Santa Magdalena Sofía y en donde hizo su noviciado la Hermanita Josefa Menéndez se ha salvado. Cuando la ocupación alemana alguien clavó un letrero en la entrada del convento y ese letrero, escrito en alemán, prohibía eminentemente a los alemanes entrar en el convento. Quien puso ese letrero . . . ? nadie lo sabe. Pero la casa está en pie.

El convento de Nantes fué convertido en hospital y las religiosas se refugiaron en un Convento de la Visitación que luego fué bombardeado. La casa de Bordeaux cayó enteramente en manos de los alemanes y parte del convento de Marsella. En 1940 los invasores destrozaron a Amiens. Afortunadamente las casas de París no han sufrido grandes daños.

Los conventos de Sagrado Corazón en Italia han sido azotados severamente. La casa de Turín fué destruida por una bomba incendiaria. Los Padres Jesuitas le cedieron a la desalojada comunidad una casa de retiro donde se establecieron temporalmente. Hará como dos años se fundó en Milán un "finishing school" en donde residían también estudiantes de la Universidad. Esta casa nueva y hermosa fué totalmente destruída.

En Genova tenían las Madres un gran colegio para externas situado en un alto que domina la bahía. En 1943 las bombas acabaron con este colegio. En Nápoles el colegio quedaba a corta distancia de los cuarteles de Lt. General Mark Clark, y siendo un objetivo este convento fué terriblemente castigado por el fuego enemigo, de lo queda solamente un ala del edificio. La imagen del Sagrado Corazón permaneció erecta entre las ruinas.

La casa madre de Roma sufrió poco milagrosamente. Las bombas enemigas cayeron a siete yardas de allí ocasionando pocas daños. En Sicilia bombardearon la casa de Catania y en Palermo solamente queda un lado de la casa.

En Malta que ha sido el sitio más bombardeado de Europa la casa sufrió leves daños apesar de que llovían bombas a su alrededor.

De los países ocupados se han recibido breves mensajes que revelan que ha habido destrucción. De Holanda se sabe muy poco. En Polonia y en Austria han confiscado muchas casas pero no si tienen detalles.

Este relato que aunque lejos de estar completo nos da una idea de lo mucho que hay que reponer. Las religiosas de l Sagrado Corazón que milagrosamente se han salvado de esta catástrofe están ansiosas y decididas a restaurar Roehampton, Nápoles, Liege. Esos colegios subirán de nuevo llenos de vitalidad y comenzarán inmediatamente su labor de reconstrucción moral y espiritual que es el fundamento para el nuevo orden de la postguerra.

Los grandes problemas se atacan por la base y en este caso la base es la juventud.

Por lo tanto la reconstrucción de los colegios del Sagrado Corazón en Europa es un paso definitivo hacia la reconstrucción esencial de un orden social cristiano en Europa.

Las alumnas del Sagrado Corazón tenemos parte en este restauración y es nuestro deber ayudar.

Artículo de la revista literaria *Essay de Manhattanville College, New York*. Traducido al español por una antigua alumna.

CARTA INTERESANTE

Santurce, P.R.

Mayo 14 de 1945

Muy querida María:

Como te prometí en mi última carta escribirte los detalles del asueto no quiero dejar pasar más días sin hacerlo. Espero satisfacer todos tus deseos y transportarte por medio del papel al ambiente de nuestro querido Colegio.

El asueto empezaba a las 10 y a esa hora llegamos. En seguida saludé a la Reverenda Madre con quien charlé un rato largo. Lo mismo hice cuando me encontré con compañeras y amigas que hacía años no veía.

Casi al momento nos reunieron a todas a los pies de nuestra Mater querida para rezarle el Ofrecimiento del asueto. Allí delante de Ella, como tantas veces lo hiciéramos en el Pensionado, le cantamos el lindo cántico "¡Cuánto Te Amo!" ¿Crearás, María, que me emocioné mucho? Nunca había experimentado una impresión semejante. Era una emoción triste, apenada. Pensé en tantas que a diario, a sus plantas, nos uníamos para invocarla y en cuantas hoy nos volvíamos a reunir . . . Pero ¿y las que faltan? ¿Las que hace años no vienen a buscar paz, refugio, consuelo y amor a la vera de la virgencita amada? . . . ¿Por qué no recuerdan que Ella es "tesoro de calma y serenidad" y "remedio para todas las heridas"? . . .

Resultó hermosísimo, querida María, oír a tantas "niñas" que unidísimas le cantábamos "¡oh, cuán tranquila se siente mi alma!" . . . compañeras de todas las edades somos siempre "niñas" a sus plantas . . .

Por las ausentes y por las presentes pedí a Madre Mater para que ninguna falte a la última reunión allá en el Cielo; a la reunión que será eterna . . .

La asistencia fué numerosísima. Antes de almuerzo éramos como 140 y por la tarde aumentó. Te digo que fué una maravilla pues hacía años no se veían tantas antiguas en el Colegio, un día de asueto.

Después de Mater fuimos al Pabellón donde tuvo lugar un juego muy gracioso que nos dirigió la Madre Pilar Géigely que se llama "Don Mamerto y el pillo". Gozamos muchísimo. Primeramente nos sentaron en bancos unas frente de las otras y de un lado una cuerda amarrada de las columnas del Pabellón. En esa cuerda Don Mamerto tendía su ropa que sacaba de la maleta. Como ese ejercicio le daba mucho calor se iba tomar un refresco (iba corriendo al fondo del Pabellón). Mientras tanto el pillo tenía que descolgar la ropa, meterla dentro de la maleta y salir corriendo antes de que Don Mamerto regresara. Podrás imaginarte nuestras personitas corriendo por aquel Pabellón como antaño hacíamos . . . Era algo cómico. Cada vez dos antiguas hacían de Don Mamerto y de pillo. Yo una de las veces hice de pillo y lo robé todo antes de que llegase Don Mamerto . . . Parece que tengo práctica.

Este juego duró como hasta las 11 y pico. Entonces fuimos a la sala de estudio de las internas donde tuvo lugar la votación para elegir la nueva Directiva de las Antiguas Alumnas. La terna estaba compuesta por María Annexy de Zeno, Luisita Brunet de Guijarro y María Luisa González vda. de La Costa. Por mayoría de votos salió electa María quedando María Luisa de vice-Presidenta y Luisita de Vocal. Por cierto que ahora las vocales se han convertido en consonantes porque son muchísimas. La idea es que siendo las vocales muchas ellas serán al mismo tiempo las mantenedoras de los grupos y asistiendo a las reuniones de la directiva podrán comunicarles las instrucciones y el entusiasmo a sus respectivos grupos.

Para que tu curiosidad quede completamente satisfecha le pedí a la Madre Bolívar los nombres de la directiva completa y aquí te la incluyo:

President: María Annexy de Zeno
 Vice-Presidenta: María Luisa González vda. de La Costa
 Presidenta Honoraria: Joaquina Bird de Biascoechea
 Tesorera: Pepé Pérez vda. de Ruíz Soler
 Vice: Carmen Ma. Giusti de Vilá
 Secretaria: Maresa Martínez
 Vice: Judith Calderón
 Vocales: Carmelina Cerra de Fernández García, Carmen Irene Cuétara de Marxuach, Mercedes Ventura de Pasarell
 Aurora Goenaga de González
 Laurita Ruíz vda. de Franceschi
 Pepé Valdés de Fernández Carballo
 Gloria María Giusti
 Luisita Brunet de Guijarro
 Isabelita Emanuelli de Vallecillo
 Carmen María Fuertes de Chico

Carmen Pura Cuevas
 Ana María Blanco
 Emilia González de Ballester
 Emma Joy de González
 María del Carmen Vilá de Rosado
 Micaelita Marchan de Rubio
 Esperanza Géigel de González
 Irene Texidor de Mera
 Carmen Pilar Fernández Cerra.

Aún estábamos en la sala cuando la campana de la Capilla nos anunció el "Regina Coeli", allí lo rezamos y luego bajamos al refectorio. Eramos tantas que no cupimos adentro y hubo que habilitar las dos mesas de afuera. El almuerzo fué como es tradicional en el Colegio, exquisito. Tú sabes como nos miman las Madres los días de asueto. El menú era como sigue: lechón asado, arroz con pollo. Es fácil suponerse lo bien que almorzamos: comida excelente y buena compañía . . .

Al salir del refectorio volvimos a subir para la reorganización de los grupos. En distintos cuartos de clase había cartelones que avisaban qué grupo era el que tenía allí su "oficina." Así se inscribieron cada cual en el que se comprometía a trabajar. La Reverenda Madre Pons ha tenido la buena idea de que ahora todos los grupos se reúnan en el Colegio los martes por la tarde de 2 a 6. las del Roper, cosen; las de la Música, ensayan; las de la Catequesis, confeccionan recompensas y las de la Literatura redactan "El Pabellón".

A las 2 fuimos al Auditorium del College donde el Padre González Quevedo S. J. nos dijo unas palabras acerca de la necesidad de "discurrir". Para esto nos dió como principal remedio los ejercicios espirituales. Su palabra sencilla y convincente conquistó nuestra atención todo el tiempo luego la Reverenda Madre Pons nos explicó los planes de Monseñor Willinger, Prelado de Ponce a cuya eficaz iniciativa debemos la ansiada venida de los Padres Jesuitas. Los planes son como sigue: Para facilitar la recaudación del dinero para la construcción de la casa de ejercicios "Manresa" (este es su nombre) se ha distribuido el costo total de la casa en el número de celdas o habitaciones que tenga. De este modo se regalan \$500.00 y se acredita uno a su favor una de las celdas. La puerta de cada una lucirá una placa con el nombre o los nombres de los donantes.

Pueden por supuesto hacerse donativos más pequeños, según la situación económica de cada uno. Todo será bien recibido y muy agradecido.

Como te imaginas a todas nos gustó la idea. En seguida la clase del 1936 y la clase del 1932 le ofrecieron a la Reverenda Madre una

celda cada una. Hay una preferencia para las personas que regalen celdas y esto es que los caballeros que hagan ejercicios en ellas siempre rezarán por sus donantes . . . Figúrate que caudal se almacenará para el cielo . . .

Luego del Auditorium del College pasamos al Salón de Actos del Colegio donde tuvo lugar la presentación comiquísima de la pieza de los Hermanos Alvarez Quintero "Puebla de las Mujeres". Fué una pena que tú no estuvieras. Te aseguro que Joaquina estuvo magistral en su papel de Doña Belén Surita, Carmen Pura Cuevas caracterizó, como ella sabe hacerlo, el personaje de Concha Puerto; luego Sara Mercedes Aldrey y Piri Fernández se lucieron mucho en sus papeles de pareja juvenil; Esperancita Géigel hizo de la sorda Santita. Otros papeles fueron representados muy bien por Isabel Sánchez de Parra, Ma. del Carmen García vda. de Zamora, Carmen Ma. Giusti de Vilá, Ma. Josefina Acosta Angel y Aida Ma. Canals. Nos reímos mucho pues en realidad lo hicieron admirablemente.

Terminada la graciosa comedia pasamos otra vez al refectorio para la merienda. Para terminar el día tuvimos la visita de las Madres con quienes conversamos largo rato y recordamos con ellas los encantadores años de colegialas cuya añoranza siempre saboreamos con placer.

Así dió fin uno de esos días de Colegio que tanto bien hacen al alma y que tantísimo agradecemos a nuestras queridísimas Madres.

Ahora querida María te dejo. Espero tú hayas quedado satisfecha. Por lo menos ese ha

sido mi deseo. Hasta la proxima, sabes cuanto te quiere tu compañera de colegio.

MARGARITA, E. de M.

SENTIDO PESAME:

Acompañamos en su gran dolor a María Amelia Pasarelli de Graham por la muerte de su esposo y a través de las líneas de "El Pabellón" le damos el más sentido pésame. Tras mucho tiempo de enfermedad murió el Señor Graham confortado con los auxilios espirituales que le ayudaron a morir como un perfecto católico. Quiera Dios acogerlo en su seno y conceder a los suyos, en especial a María Amelia, la resignación cristiana.

RESTABLECIDA:

Es con verdadera alegría que anunciamos el total restablecimiento de Isabel Pérez de Emanuelli. Ella estuvo enferma por varias semanas pero ya gracias a Dios está fuera de cuidado. Nos alegramos.

Mientras este "Pabellón" está en prensa se encuentran de retiro en el Colegio muchas señoras y señoritas, casi todas antiguas Alumnas e Hijas de María.

Toda la semana desde el 18 al 23 de junio han estado pensando en el gran negocio de salvar el alma. El Sagrado Corazón de Jesús, en cuyo mes estamos y quien este "Pabellón" está dedicado, les dé constancia, para perseverar en los buenos propósitos que hayan hecho durante este Retiro Espiritual.

GIUSTI



TEL. S.J. 1096

SAN JUAN, P. R.

P.O. BOX 3247

Personal Competente - Servicio Esmerado - Precios Razonable